



"JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu"

**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
Website: www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

**GRUPO
MEDIA NACIONAL
GMN**

Rua Beborá. Dili. Timor Leste
Telefone : 3322922/3311020/77272070



Tribunál Distritál Oe-Cusse suspende julgamentu durante semana ida atu prepara julgamentu ba kazu kolektivu sira



TRIBUNAL DISTRIITAL OE-CUSSE

Iha 07-10 Abril 2015, Tribunál Distritál Oe-Cusse laiha oráriu audiénsia julgamentu tanba tribunál halo hela preparasaun ba julgamentu kazu kolektivu sira ne'ebé planeadu sei hala'o iha semana oin hahu hosi 13-17 Abril 2015.

Julgamentu ho kompozisaun kolektivu ne'e tuir agenda sei julga totál kazu 15 ne'ebé kompostu hosi 12 krime no sivil 2.

JSMP observa katak desde Janeriu to'o Marsu 2015, Tribunál Distritál Oe-Cusse laiha agenda ba kazu kolektivu sira no so iha deit mak julgamentu ba kazu sira ho tribunál singulár.

Tribunál Distritál Oe-Cusse mak úniku tribunál ne'ebé so juis ida deit mak servisu iha tribunál ne'e. Tanba ne'e, kuandu iha planu atu halo julgamentu ba kazu sira ho kompozisaun kolektiva tenke kordena ho juis sira iha Tribunál Distritál Dili ka Tribunal Rekursu atu delega juis sira ne'e ba apoiu iha Tribunál Oe-Cusse. Situasaun ne'e dalaruma defisil tanba juis sira iha tribunál seluk mós dalabarak iha sira nia agenda rasik.

"Situasaun ne'e dalabarak prejudika teb-tebes parte sira ne'ebé hein hela sira nia prosesu iha tribunál tanba kestaun sira relasiona ho limitasaun



rekursu umanus,"dehan Diretor JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP rekomena atu Ministériu Justisa atu kontinua investe iha Sentru Formasaun Judisiáriu hodi hetan número autór judisiáriu ne'ebé ekuilibrú ho realidade ezijensia publiku ba justisa.

JSMP hanoin juis ida deit atu atende kazu oi-oín lor-loron dalaruma bele hamosu pergunta kona-ba kualidade tanba laiha ema seluk atu konsulta no

Parlamentu Nasionál Aprova Orsamentu Jerál Estadu Ratifikativu 2015 ho Unanimidade



hosi VI Governu Konstitusionál ba tinan 2015. "JSMP husu ba VI Governu Konstitusionál atu hadi'a prestasaun no kualidade servisu ho orsamentu ne'ebé aprova no aloka ona ba setór

prinsipál sira, atu nune'e bele hadi'a povu nia moris," dehan Diretor Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP mós sujere ba deputadu sira atu kontinua halo fiskalizaasaun ba servisu governu nian ho rigór, hodi nune'e

bele asigura efektividade no efikasias iha setór públiku ho nune'e bele garantia kualidade desenvolvimentu.

Total despeza Orsamentu Jerál Estadu Ratifikativu ba tinan 2015 millaun US\$. 1.570.000. Orsamentu ratifikativu ne'e fahe ba kategoria sira mak hanesan saláriu no vensimentu millaun US\$ 177,538, bens no servisu millaun US\$. 515,724, transferensia pública millaun US\$ 454,452, kapitál mínór millaun US\$ 31,004 nomós kapitál desenvolvimentu millaun US\$ 391,283.

Aprovasaun Orsamentu Jerál Estadu Ratifikativu ba tinan 2015 ho unanimidade ho totál deputadu 64 ne'ebé presente. Dinamika votasaun unanimidade ne'e tuir JSMP nia koñesementu ne'e akontese ba dala 5 ona, ne'ebé inisialmente hahu iha diskusaun Orsamentu Jerál Estadu Ratifikativu iha tinan 2012, no Orsamentu Jerál Estadu 2013, 2014, inklui Orsamentu Ratifikativu 2015 nian.

JSMP hein katak mesmu partidu politiku sira hamutuk lian ida deit atu vota unanimidade ba proposta Orsamentu Ratifikativu hirak ne'e, maibé papél hanesan partidu opozisaun la bele lakon iha Parlamentu Nasionál. Tanba papél opozisaun ne'e importante tebes iha prosesu demokrasiáriu liu-liu iha kontestu Timor-Leste ne'ebé nia demokrasiáriu sei nurak hela. ***

Tribunál adia julgamentu la tuir mekanizmu prosesu penal



Tribunal Distrital Dili

Iha 09 Abril 2015, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu hodi anunsia adiamentu ba kazu furtu agravadu ida ne'ebé akontese iha Distritu Dili.

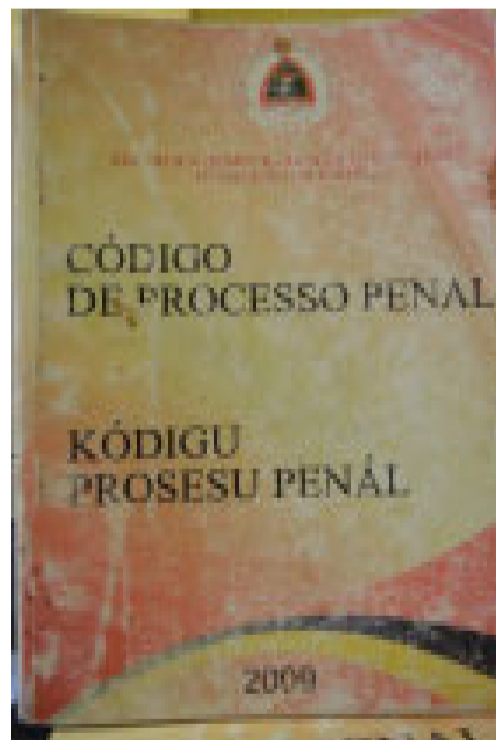
Tuir orariu, julgamentu sei hahú iha tuku 14:30 lorokraik, maibe tanba iha asuntu urjente. Juis

titulár ba kazu ne'e komunika ba parte ministériu públiku no defeza katak julgamentu muda ba tuku 16:00 lorokraik. Iha oras ne'ebé determinadu atu hahú julgamentu, defensor

titular ne'ebé representa arguidu la marka prezensa tanba sei partisipa hela iha plenaria Komisaun Nasionál ba Eleisaun (CNE) nian.

Tuir espikasauun juis katak tribunál koko atu nomeia ofisial justisa ne'ebé lisensiadu direitu hanesan pesoa idónea sira rejenta no dehan katak "ne'e servisu defensor públiku nian, se ami ofisial justisa halo sira-nia servisu se mak halo fali ami-nia servisu." "JSMP fiar katak autór judisiáriu sira okupadu tanba servisu barak ne'ebé prezisa atende, maibé tenke aseguara katak servisu atedementu ba nesidade justisa ba interesadu sira mak prioridade liu servisu adisonál sira seluk ne'ebé lei fo kompetensia atu hala'o," dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Ezekutivu JSMP.

Iha audiénsia partisipa fali agenda julgamentu mós husi Dr. Estaquio ba iha 20 Abril 2015



Guterres nu'udar defensor públiku estajiáriu. Tribunál representa husi Dra. Jacinta Correia da Costa husu ba defensor ne'e atu substitui defensor titular halo defeza ba arguidu. Maske nune'e tuir deklarasaun husi defensor substutu ba tribunál katak defensor titular la permite defensor substitui tanba kazu ne'e grave nomós iha regra interna la autorizá.

Tanba razaun sira ne'e juis titular decide marka

ministériu públiku no adiamentu segundu tanba defensor titular partisipa reuniaun no la permite defensor seluk substitui. JSMP konsidera adiamentu iha kazu ne'e, nu'udar inkumprimentu ba Kódigu Prosesu Penal artigu 260 ne'ebé defini katak;

1. Ministériu Públiku ka defensor nia falta la serve hanesan baze atu adia audiénsia julgamentu;

2. Iha Ministériu Públiku nia fatin hatama Ministériu Públiku nia substitutu legál; iha defesór nia fatin tenke hatama pesoa idónea, ho preferensia ba advogadu lisensiadu iha direitu. Selae, iha nulidade insanavel tuir artigu 103 Kódigu Prosesu Penal husi alinea 1 pontu (b) ne'ebé dehan katak kuandu ministériu públiku la promove prosesu ka ministériu públiku la tama iha aktu ne'ebé lei obriga nia prezensa nomós iha pontu (c) kuandu la

nomeia defensor ka kuandu defensor la tama iha situasaun ne'ebé tenke iha defensor nia assistensia.

3. Tenke fo ba substitutu ne'e tempu neserariu atu prepara julgamentu, nomea-damente atu konsulta autus no kontakta arguidu. JSMP hanoin katak mekanizmu husi Kódigu Prosesu Penal ne'e bele aseguara justisa ba parte hotu ne'ebé buka justisa ba sira-nia kazu.

JSMP preokupa, loloos ne'e tribunál tenke fo prioridade ba kazu ne'ebé iha kolaborasaun di'ak husi arguidu, testamuña no vítima sira.

Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Nú Prosesu: 646/12.TDDIL. Audiénsia adiamentu ne'e prezide husi Dra. Jacinta Correia da Costa, Dra. Zumiary Freitas no Dra. Maria Modesta. Ministériu Públiku Dr. Vicenti Brito akompaña husi Dr. Osorio de Deus (prokurador estajiáriu). Defensor titular ba arguidu Dra. Marçia Sarmiento no atu substitui husi Dr. Estaquio Guterres (defensor públiku estajiáriu). ***